





**Pasta dentífrica "HIGEA"**  
**VALLAS. JUEGOS DE CAFE.**  
**LOZA PORCELANA CRISTAL.**  
**BULES. Cubiertos. CUCHILLOS.**  
**CASA AMALRIC**  
**CALLE MARQUES DE VALLEJO, 6**

El partido anunciado para esta tarde en el Frontón Logroñés, en el que contendrán Anzola y Echaiz II, a sacar del tres, contra Oyarbide y Ormazábal, a saque libre promete ser muy interesante, pues se han procurado equilibrar las fuerzas de manera que la lucha resulte competida.  
 Por otra parte, el que figuren en la combinación Echaiz II, que es, a nuestro juicio, el mejor de los zagueros, y Oyarbide, uno de los delanteros más sueltos y que con más admiradores cuenta, es bastante aliciente para la afición, que presenciara con gusto la contienda.

**MEMBRILLO**  
 Se compra en la fábrica de dulces Cantabria.

**FARMACEUTICO.** Se ofrece para desempeñar un partido. Razón, Carnicerías, núm. 1, primero

**EBANISTAS y CARPINTEROS**  
 Se necesitan oficiales y aprendices en el taller de carrocerías de Feliciano Iscar, calle los Baños.

**Lecciones de Matemáticas**  
 POR LICENCIADO EN CIENCIAS DON JOSE ROYO LOPEZ  
 Carmelitas, 16, segundo, izquierda

Mañana, lunes, a las doce de la mañana, en la Inspección de Policía Urbana, se procederá a la adjudicación por subasta de los puestos fijos en la vía pública, para la venta de castañas, otras frutas y turrónes en la próxima temporada.  
 El pliego de condiciones está a disposición de los interesados en la citada dependencia.

**DOCTOR LOYOLA**  
 Operaciones. Partos. Matriz. Niños.  
 LO MAS NUEVO, lo mejor y lo más barato para abrigos de señora, caballero y niños, lo encontrará usted en Casa de Carmelo Asensio. SAGASTA, NUMERO 6

**REGISTRO CIVIL**  
 Inscripciones verificadas ayer:  
 Nacimientos.— Dolores Jiménez Jiménez.  
 Defunciones.— Francisco Bericochea Tricio, de Logroño, de diez meses.  
 Matrimonios.— Ninguno.

**GRAN EXPOSICION**  
 De Novedades hoy, domingo, en el Comercio de las TRES B B B

**AYUNTAMIENTO**  
**CONSTITUCIONAL de LOGROÑO**  
 Durante el plazo de ocho días, a contar desde la publicación de este anuncio, se admiten en la Secretaría municipal ofertas de terrenos próximos a la capital, con objeto de poder dedicarlos en su día a la construcción de casas baratas.  
 Logroño, 4 octubre, 1922.—El alcalde accidental, Moisés Iglesias.

En los días de anteaer y ayer han llegado para incorporarse a los regimientos de esta guarnición en los que han de recibir la instrucción militar los reclutas excedentes de cupo.

**SANIX** Carterita de prueba 15 céntimos  
**CAFE SUIZO**  
 Se venden divanes, mesas, veladores y otros utensilios.  
**APRENDIZ DE CONFITERO**  
 Hace falta en Le Papillón d'Or.  
**HOJADELATA Y HOJALATON**  
**AVELINO PERALVA**  
 San Blas, 3.

**Pasta dentífrica "HIGEA"**  
 El próximo martes, a las doce de la mañana se reunirá en el salón de juntas del Gobierno civil, la de la Brigada Sanitaria provincial, para tratar del nombramiento de personal y de otros asuntos.

**L. RUIZ MOSSO**  
**CIRUGIA. SECRETAS. PIEL.**  
 Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5 VABA DE REYS.

**FIELTROS**  
 Nueva remesa, colores y formas novedad. Liquidación de todas las existencias.  
**Marina Gamara, M. Villanueva, 3.**

En la carpeta de asuntos para la Prensa, del Gobierno civil, no había ayer noticia alguna de interés, refiriéndose las comunicaciones de la Guardia civil, que en dicha carpeta vimos, a denuncias por infracción del reglamento de carreteras y por aprovechamiento indebido de leña.

**José Montero**  
**PIEL. BLENORRAGIA. SIFILIS**  
**MERCADO, 116, 2.**

**La Compañía de Taderas.—Bilbao.**  
 Oficinas y fábrica, muelle Churrería Despacho local, calle Buenos Aires

**CONSULTORIO**  
**ENFERMEJADES DE LOS OJOS**  
 Fundado y dirigido por el **DOCTOR CASTRO VIEJO**  
 Oculista del Hospital provincial y de la Beneficencia Municipal  
 Calle 11 de Junio, 11. Entrada al Consultorio, calle Salmerón, 20.

**Para señora y caballero**  
 Relojes de pulsera, gran moda. Modelos nuevos marcas acreditadas; elegante presentación... Véalos usted en la Joyería FACI, Mercado, 34 (Portales).

Ayer nos comunicaron en el Gobierno civil, que por acuerdo de los Gobiernos de Bélgica y España ha quedado suprimido desde primero de octubre actual el visado de los pasaportes de los súbditos de ambos países que o vayan a Bélgica o vengán a España, que bastará que se provean de los pasaportes que faciliten las autoridades competentes, no siendo necesario que sean visados en los consulados.

**VACUNACION ANTIRRABICA**  
**E. ORIO ELGUEA**  
 Carmelitas, 4, 2.

**Herrajes para Construcciones**  
**Casa Castellanos**

Hoy continuarán leyéndose las proclamas matrimoniales de la bella señorita Mercedes Becerra, hermana del capitán de Infantería de Bailén don Francisco, con don Juan Luque, capitán recientemente ascendido, de la misma Arma.

**LA CASA DE TELESFORO BARBI** es la que más surtido tiene y más barato vende las zamarras, trajes y camisas de caballero.  
**GRAN SURTIDO EN BLUSAS FRANCESAS**

Ayer fué conducido por la Guardia civil a disposición del Juzgado de Instrucción, que lo tenía reclamado, Jacinto González Muriel, natural de Valladolid, al que se le instruye sumario por delito de hurto.

Por vicisitudes muy comunes en la vida, el hombre vése obligado a consumir más energías que las que dispone, y como ese desgaste origina una vejez prematura, cuyo preludio es el agotamiento, falta de humor, temblor en las piernas, desequilibrio nervioso, hay que ayudar al organismo con un tónico que por su composición sea asimilable. 32 años que el Jarabe de Hipofosfitos Salud es el único que ha merecido la aprobación de la Real Academia de Medicina; advirtiéndose que con frecuencia y por mayor lucro en la venta se ofrecen imitaciones. Fijarse si en la etiqueta exterior se lee con tinta roja Hipofosfitos Salud.

**Pasta dentífrica "HIGEA"**  
 En la próxima semana se celebrará en esta Audiencia la vista de las causas siguientes:  
 Día 9.— Juzgado de Haro, contra María del Carmen Coronado, por hurto. Abogado señor Moroy, procurador señor Peche.  
 Día 10.— Juzgado de Haro, contra Francisco Allona otro, por hurto. Abogado señor Mato, procurador señor Peche.  
 Día 11.— Juzgado de Arnedo, contra Juan Abad, por hurto. Abogado señor Loma, procurador señor Peche.  
 Día 13.— Juzgado de Logroño, contra Pablo Martínez, por hurto. Abogado señor Gutiérrez Barceñas, procurador señor Muro.

**CONSULTORIO DENTAL GURREA**  
 Enfermedades de boca y dientes, Vacunoterapia, Ortodoncia, Prótesis buco-facial, Prótesis de oro sistema americano.  
 Al frente de este consultorio se hallan el afamado dentista señor Gurrea y sus dos hijos, más un buen ayudante de Madrid, y hay instalados dos gabinetes para poder atender mejor a los numerosos clientes que acuden diariamente.

**NEUMATICOS AMERICANOS**  
 de todas las marcas  
**BANDEJAS MACIZOS PARA CAMIONES**  
**JULIO REDON**  
 Marqués de Vallejo, núm. 17.

**MEDICO-DENTISTA**  
**AUGUSTO COLIS**  
 Muro de la Mata, núm. 8. Logroño.

Ha sido ascendido a jefe de estación y destinado a la de Las Matas (Madrid), el que lo era del apartadero de Garabo, nuestro paisano don Manuel Delgado, hijo del anciano vecino de Haro don Gregorio, que durante muchos años fué empleado en la Banca de don Alberto Roig, de dicha ciudad riojana.

Felicitemos al celoso empleado por su ascenso y destino, para posesionarse del cual marchó en el tren correo del viernes.

**CORTE DE HONOR DE SRAS. A MARIA STMA. DEL PILAR**  
 Cuites que esta Asociación dedica a su excelsa Patrona, en su capilla de la Iglesia Colegial de Santa María de la Redonda:  
 DIA 4.—A las diez comienza la novena, precedida diariamente del Santo Sacrificio de la Misa.  
 DIAS 9, 10 y 11.—A las seis de la tarde, solemne triduo, con Exposición de S. D. M., y sermón a cargo del excelsito orador sagrado Padre Anastasio, de la Sagrada Familia, C. D.  
 DIA 12.—A las ocho y media, misa de Comunión general; al terminar se hará la novena. A las 10, misa solemne, con Exposición de S. D. M., y sermón a cargo del mismo reverendo Padre Carmelita.  
 Misas de hora en el altar de la Asociación: a las 9, 11 y media, 12 y 12 y media.  
 (Se ruega a las señoras Asociadas asistir a estos cuites con su insignia.)

**PROBAD LOS EXQUISITOS**  
**Chocolates Ezquerria**  
 de Vitoria. Informes, Daniel Ibarra. Logroño.

El mejor nostre **MERMELADAS TREVIJANO.**

**MODAS**  
 Para la próxima temporada de invierno se acaba de recibir en la Librería de Hijos de Alesón, «El Riojano», un centenar de periódicos con las últimas modas.—Figurines de sombreros.— Precios, desde 75 céntimos hasta diez pesetas.

**SANIX** Purgante delicioso para niños

**BUENAS TIJERAS**  
 para sastres y modistas, o mejor del mundo, algo caras, eso sí, pero buenas, hallará usted en la ferreteria **LA INGLÉS!**

**LIQUIDACION**  
 POR DISOLUCION DE SOCIEDAD Y SOLAMENTE HASTA EL PRÓXIMO DÍA 15

**GRANDES** Joyas finas, últimos modelos  
**DESCUENTOS DE** Bisutería, oro de ley y chapado  
**JAUSI Y ORIVE.-Joyereros** Relojería de oro  
**MERCADO, 41** Objetos para regalos

**LA MODA ELEGANTE (PAMPLONA)**  
 Gran sastrería a medida.—Participa a su numerosa clientela de Logroño y Rioja, que seguirá atendiendo con sumo esmero todo encargo que se le confíe, para lo cual, los días 4, 5 y 6 de cada mes se hospedarán en el Grand Hotel.  
 Para toda clase de encargos o reclamaciones, entenderse con nuestro representante don Remigio Guerrero Vidaurreta, Mercado, 3, 2.º, Lcg.

**Pasta dentífrica "HIGEA"**  
 Para asistir a una reunión del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, marchó a Madrid el vocal del mismo y miembro de la de Logroño don Fermín Mauregui. Su hermano político el banquero don Donato Ulargui, salió para Bilbao.

**CONSULTA DENTAL para obreros**  
 En la clínica del señor Gurrea ha quedado establecida de seis a siete de la tarde, una consulta a mitad de precio, exclusivamente para la clase obrera.  
**ASTARLOA.—Análisis clínicos.**  
 Don Ricardo Romero y esposa nos ruegan demos las gracias, en su nombre, desde estas columnas, a cuantos asistieron al funeral y entierro de su malograda hija María del Pilar.

**Farmacia Villarreal**  
 Preparación de inyectables y curas antisépticas. Sueros, vacunas, siempre recientes.

**INTERESANTE**  
**CLASES PARTICULARES**  
 Oposiciones Magisterio.—Contabilidad.—Francés.—Bachillerato.—Mecanografía y Caligrafía.  
**Bretón de los Herreros, 28, Bajo (a)**

Los enfermos del tubo digestivo pueden usar, a la vez que el bicarbonato de sosa y aguas minerales alcalinas, el Elixir Estomacal de Sáiz de Carlos, pues son compatibles

**Señoras**  
 Casa especial en trajes y abrigos sastrer.  
**Vicente Alonso. — Mercado, 73.**

En el día de ayer se ofreció el cielo cubierto y en algunos momentos cayeron menudas gotas de lluvia, que apenas llegaron a mojar el suelo. No obstante, no fué el día desagradable y eso que la temperatura no llegó al sol más que a 17 grados y a 16 a la sombra, pero como la mínima en la noche anterior se mantuvo en 10 grados, y el viento norte que por la tarde registró el Observatorio, apenas se notó, no se dejó sentir por la noche el frío como suele ocurrir en otros días.

**Guadalupe Martínez**  
 participa a su clientela que ha recibido sombreros de señora y niños. Once de Junio, 14, piso tercero. Se necesitan aprendizas.

**Pescadería "El Océano"**  
**HERMANOS MOROY, NUM. 4**  
 (frente al Seminario)  
 Pescados recibidos hoy: Merluza, Bonito, Congrio, Bacalao, Chipirones, Besugo, Pescadilla grande y pequeña, Almejas, Lengüados y Sardina de Santurce.  
**Precios económicos**

**Antoñana**  
 Cubiertos de plata y de metal blanco, plateados.  
 Farmacias abiertas hoy hasta las ocho y media de la noche:  
 Don Buenaventura Serrano, Marqués de Vallejo, 21, y don H. Sáenz Marcotegui, San Blas, 26.  
 El acreditado especialista en enfermedades de oídos, nariz y garganta  
**DOCTOR CANTERO**  
 recibirá consultas en Haro, Hotel Suizo, el 1.º de cada mes, y en Logroño, Hotel Comercio, el día 2.







Si necesita Ud. un RECONSTITUYENTE ENERGICO use Ud. el

Vino Ona

del Dr. Aristegui A los pocos dias de tomarlo.

AUMENTA el APETITO RENACEN las FUERZAS DESAPARECEN los VAHIDOS y el DOLOR de CABEZA

Con el uso constante del VINO DNA

Los NIÑOS crecen Sanos y Robustos

Las MUJERES QUE CRIAN se fortifican

Las JOVENES ANEMICAS se curan

Los NEURASTENICOS los Agotados por Exceso de trabajo.

Los Envejecidos Prematuramente recobran su fortaleza

Es un vino riquísimo al paladar.

De venta en farmacias y Droguerías

Consulta extraordinaria EN LOGROÑO

Por el propio ortopedico de la Facultad de Medicina de Madrid Jerónimo Farré Gamell

Hernias (QUEBRADURAS) cualesquiera que sean su volumen y antigüedad...

Piernas artificiales con pies de caucho esponjoso y sin tutores laterales de acero...

CONSULTA personal por el propio ortopedico de la Facultad de Medicina en LOGROÑO... En Madrid, en su Gabinete Ortopedico, calle Juan de Mena, 23. 1.

¿DESEAIS BEBER BUEN VINO CLARETE DE COSECHERO? Acudid a la Ruavieja, número 27, junto a la Reja Dorada...

Lámpara "MAZDA"

EL NUEVO SOL PARA TODO EL MUNDO FABRICACION DE LA GENERAL ELECTRIC C. SCHENECTADY (New York) U. S. A.



Tipo 1 watt. Tipo 1 1/2 watt. Especiales para automóvil. Grandes stock en España. Pídanse listas de precios y descuentos. Concesionaria:

SOCIEDAD IBERICA DE CONSTRUCCIONES ELECTRICAS Capital 20.000.000 de pesetas Plaza de Cánovas, 4. MADRID. Apartado 990. DELEGACIONES: Barcelona, Bilbao, Zaragoza y Lisboa.

Herrero Riva y Comp. a

Table with financial data: BANQUEROS, LOGROÑO, SUCURRAL EN CALAHORRA, COTIZACION DEL DIA, Interior 4 por 100 al contado 70'00, etc.

VACA. Se vende una, segundo parto, con su ternera. Se da a prueba, con 20 litros. Raza holandesa. Dirigirse a Enrique Daroca, molino de Navarrete.

SE VENDEN 5 vacas, 3 recién paridas y dos bastante adelantadas: un carro y una burra; y se arrienda una cuadra de calida para 14 vacas.

PAREJA DE BUEYES. Se vende una a toda prueba. Informa Ramiro Torrijo, en Sartaguda (Navarra).

OYEJAS. Se venden 47 de todo dente. Tratar con José Miranda, en el Cristo del Humilladero.

PERMUTO buen piso, calle céntrica, por otro en Vera de Rey, Zubano, Delicias o Salmerón.

VENDO dos casas económicas. ALQUILO pequeña huerta, próxima población, tapiada, con vivienda planta baja. Razon en LA RIOJA.

Para comer bien y barato en LAS AMERICAS a SAGASTA. NUM. 13, primero.

SACOS VACIOS. Se acaban de recibir del extranjero grandes partidas de sacos seminuevos, propios para harinas, cereales, carbón, patatas, etc., a precios baratísimos. JULIAN LARA, ALPARGATERIA. Esta Casa es compradora de semilla de trébol, estando limpio y en condiciones.

Ocasión

Vendo casa y huerta pequeña, y cuadra para 14 vacas, en el radio de la población, en el precio de diez mil pesetas. Agencia de Incento Escribano, Sagasta, 14, tercero.

SIERRA. Compró sierra usada de monta, pequeña, con pie de hierro o madera. Informes Ramón Guinea, Miranda de Ebro.

COCHINERA. Se desea una que sepa su obligación. Ganará de 50 a 100 pesetas mensuales. Hospedaje de San Antón. Logroño.

MECANICO, 33 años, 15 de práctica extranjera en toda clase de maquinaria, especializado reparador de automóviles todas marcas; montaje, arreglo de motores; ofrece sus servicios como mecánico o jefe de taller de construcciones mecánicas o trabajo en línea de autos o parti-cular. Escribir a Andrés Serrano, Calle Miranda, 11. 3.º, Burgos.

ACEITES INDUSTRIALES para transmisiones, dinamós, transformadores, autos y auto-camiones, máquinas, grasa consistente para máquinas. Claudio, en la Alhóndiga, o Tamayo, Banco Rojano.

Préstamos

A largo plazo con garantía hipotecaria. INTERES 6 por ciento anual. Para informes, don Luis Vidal, agente del BANCO HIPOTECARIO, Salmerón, 9, cuarto.

VACANTE DE VETERINARIO

Por dimisión voluntaria del que la desempeñaba, se halla vacante la plaza de inspector de carnes e Higiene y Sanidad pecuaria de esta villa, con el haber anual de 272'50 pesetas, pagadas del presupuesto municipal por trimestres vencidos; más 125 fanegas de trigo de buena calidad, pagadas en la misma forma por el Ayuntamiento, en representación edil os vecinos ganaderos, por la asistencia facultativa al ganado caballar, mular asnal y vacuno de éstos.

Los aspirantes dirigirán sus instancias al señor alcalde, en el plazo de 30 días, pasado el cual no se admitirá ninguna. Santurdejo, 21 septiembre, 1922 a. El Alcalde, Fidel San Martín.

LOCOMOVIL DE VAPOR

Se vende una seminueva, de 15 caballos, a toda prueba, barato. Razon, Miranda de Ebro. San Francisco, 1, Rafael Pelegrini.



¡Disfrutar en la Gloria! ¡Qué buena es la HARINA LACTEADA de Nestlé. Es el alimento que prefieren los niños.

MUESTRAS Y FOLLETOS GRATIS A QUIEN LO SOLICITE DE LA «SOCIEDAD NESTLE». GRAN VIA LAYETANA 41, BARCELONA

ENOLOGÍA

Medios fáciles y económicos de vinificación racional

Continuación. Véase LA RIOJA del 2 de septiembre. Práctica del trasiego. Ya dijimos que es preferible tragar en tiempo seco y frío. El vino trasgado se recibe en vasijas perfectamente limpias y perfectamente azufradas. Los trasiegos pueden hacerse en contacto con el aire y al abrigo del aire. Los trasiegos al aire, practicados en vinos nuevos, permiten su aereación, y bajo la acción del oxígeno las levaduras debilitadas se vigorizan nuevamente y pueden terminar la fermentación del poco azúcar que estos vinos contienen todavía. Los trasiegos al aire activan el envejecimiento del vino.

El volumen del vino se reduce por varias causas: por el enfriamiento que sufre cuando cesa la fermentación, por evaporación y por la inhibición de las paredes de las vasijas. Como el vino en contacto del aire está constantemente expuesto a sufrir alteraciones debe rellenarse frecuentemente, para evitar este contacto. Los rellenos deben hacerse con mucha frecuencia, cada tres o cuatro días al principio, y más de tarde en tarde, a medida que el vino va haciéndose.

Clarificación del vino. Tiene por objeto la precipitación de las materias sólidas del vino y por lo tanto su limpieza. La clarificación no sólo limpia el

vino, sino que como consecuencia del trasiego que debe seguirle se arrastran la mayor parte de los gérmenes que pueden enturbiarlo, quedando así esterilizado en parte. El clarificante empleado, materia aluminosa o gelatinosa, se combina con una cierta cantidad de tanino del vino, que es arrastrado al depósito que se forma.

También arrastran los clarificantes algo de materia colorante y algunos principios de diversas naturalezas, en particular aromáticas. Los efectos indicados pueden perjudicar o favorecer al vino que se trasiega, según los casos: Si es un vino joven, la pérdida de tanino puede debilitarle, disminuyendo también en color y en bouquet. Con vinos de esta naturaleza no se puede abusar de los trasiegos. Los vinos fuertes y ásperos con un buen trasiego se afirman, porque la disminución de tanino les quita aspereza. Para hacer el trasiego en buenas condiciones, habrá de tenerse presente:

- 1.º El vino no debe fermentar ni aún ligeramente, porque si fermenta, por poco sensible que lo haga, se desprenden burbujas de gas carbónico, impidiendo la caída de las materias en suspensión. 2.º El vino debe estar sano, porque si contiene fermentos de alguna enfermedad, pueden éstos, con el movimiento, extraer en actividad y alterarlo. Toda clarificación exige la presencia en el vino de suficiente cantidad

de tanino. En los vinos rajes suele encontrarse éste en cantidad bastante, pero no suele suceder lo propio en los vinos blancos ni en los que provienen de vendimias averiadas. Para que la clarificación al arrastrar parte del tanino, no altere la composición del vino, habrá que añadir a éste la cantidad proporcional a la que pueda ser arrastrado. Antes de añadir el clarificante se hace una pequeña cantidad de vino, dejando hueco bastante para impedir que éste vierta al exterior. Incorporado el clarificante se agita el vino para lo cual hay agitadores especiales. Cuando se opera en grandes depósitos puede hacerse esta operación con la bomba. La vasija se rellera seguidamente y se deja reposar.

En la clarificación se emplean sustancias aluminosídicas que, con el tanino, forman una materia insoluble y sustancias que obran mecánicamente. Entre las primeras figuran las claras de huevo, sangre, leche, gelatina y cola de pescado (1). Estas sustancias se coagulan bajo la acción del alcohol, de los ácidos y del tanino que contiene el vino, y al precipitarse arrastran al fondo las materias que llevan en suspensión. (1) Las claras de huevo, la gelatina y la cola de pescado, son los más empleados. De claras de huevo pueden aplicarse 2 por hectolitro. De gelatina, 10 a 12 gramos por hectolitro. De sangre desecada, 30 gra-

mas, y de sangre fresca desfibrada, de 50 a 200 gramos, por hectolitro.

Filtración de vino. Operación complementaria de la clarificación, tiene como esta la finalidad de limpiar el vino de las pocas substancias que aún pueda tener en suspensión. La filtración es una operación mecánica, que consiste en hacer pasar el vino por una materia porosa, que retenga los elementos sólidos. Se utilizan con este fin los tejidos, el papel, la pasta de celulosa, el amianto y porcelanas porosas. El poder filtrante de éste disminuye con el tiempo, por lo cual hay que limpiarlas frecuentemente. MANUEL MARIA GAYAN Ingeniero agrónomo (Continuará.)





DE VINIFICACION

Enyesado de la vendimia y del vino

Tengo a la vista el interesante y razonado artículo que con el epígrafe que encabeza estas líneas publica «Zabala»...

He de prescindir de las causas que han movido a los legisladores de todos los países para restringir el empleo del yeso...

Es indudable que el enyesado de los mostos aumeta la acidez y el extracto de los vinos, aviva el color, favorece la fermentación...

Ya se ve los inconvenientes del enyesado, y al que considero de más fuerza, o sea el no permitir la entrada de tales vinos en los mercados consumidores...

Para fijar mejor las ideas, detallaremos la manera de obrar del yeso sobre la vendimia...

El yeso, cuya composición química es un sulfato cálcico, reacciona con el éster del mosto, formándose el tartrato de calcio soluble...

El eminentísimo químico Gautier afirma que el aumento de acidez que se observa en el enyesado...

Otra de las ventajas que se atribuyen al enyesado es el aumento de color en los vinos tintos (grana)...

Por último, tiene el enyesado la propiedad de aumentar el extracto sacaroalcalino de los vinos...

Se emplea a razón de 250 gramos por hectolitro (40 a 42 gramos por cántara). Debe agregarse siempre a las uvas en lagar y en la misma forma que el yeso...

Otra de las cosas que recomiendan es la sulfatación, que se hace aplicando de 10 a 15 gramos de gas sulfuroso por hectolitro de mosto...

Un gramo de sulfuroso líquido, un gramo de gas sulfuroso, un gramo de metabisulfito, medio gramo de gas sulfuroso.

Para el vinicultor en general, la forma más cómoda de aplicar el gas sulfuroso es por medio del metabisulfito; pero he podido apreciar que su empleo es muy restringido...

El reforzar la acidez en ácido tártrico hasta el 7 o el 8 por 1.000, caso de que el mosto no alcance esta cifra...

Para saber apreciar esta corrección es necesario determinar previamente la acidez del mosto...

Por último, cabe también emplear un procedimiento mixto. En este caso se emplea por mil kilogramos de uva un kilo de yeso...

Como se ve, hay bastantes procedimientos para sustituir el enyesado, y a cada uno le corresponde elegir el que más práctico y económico le resulte.

He podido observar que los que tienen por costumbre enyesar una vez hecho el vino, o sea lo que llaman «bo vendillas», creen que no lo descubren el análisis...

Para terminar he de manifestar que la elaboración del vino ha sufrido en pocos años una verdadera revolución...

Es preciso, pues, poner los adelantos enológicas al alcance de la multitud de vinicultores que puedan aplicarlos...

este objeto los procedimientos que piensa poner en práctica el culto ingeniero director de la Estación Enológica de Haro...

JUAN JOSE ALONSO
Farmacéutico y vinicultor.
Baños de Río Tobía, octubre, 1922.

LA VENDIMIA

EN ALDEANUEVA DE EBRO

Ha entrado en su apogeo la simpática operación de la vendimia, que por su inusitado movimiento produce alegría y distracción.

Al pesar de tan continuo ajeteo, nada lamentable ha ocurrido, a excepción de una herida causada por uno de los purtereros del carro que guiaba...

El espléndido tiempo contribuye grandemente a dar más animación a estas faenas, a la vez que sirve para que el fruto, sano de por sí...

El rendimiento en general, aunque no excesivo en abundancia, es satisfactorio y hubiese sucedido lo primero, si no hubiera sufrido considerable merma...

Hemos solicitado la opinión de algunos viticultores para hacer un cálculo aproximado de la cantidad de uva que se recolectará...

La nota característica de la vendimia la constituye el marcado retraimiento de los compradores...

Respecto a precio nada podemos decir, porque nada sabemos. Tenemos noticias de verificarse importantes transacciones...

El precio de los jornales no ha sufrido alteración. El excesivo número de personas de ambos sexos (pasaron de 500) que han venido de las sierras próximas...

En nuestra próxima crónica sobre el particular, daremos la nota de los precios a que se haya pagado el fruto...

EN NAVARRA

Por informes que suministran algunos correspondientes, sabemos que la vendimia se está llevando a cabo, en la parte baja de la Ribera...

y siete grados, por la excelente calidad del fruto.

Las ventas de vino son zulas y todavía queda un veinte por ciento de la cosecha pasada en las bodegas.

EN FRANCIA

En todo el Mediodía de la nación vecina están a punto de terminar las vendimias y en ciertas regiones, como Bidameux, han sido cosechados ya los últimos granos.

Las primeras uvas fueron entradas antes de haber alcanzado su plena madurez, pero en cambio las últimas, perfectamente maduras...

En cambio la cantidad no será tanta como se creyó en un principio. En cuanto a la situación comercial no ha variado mucho.

El comercio, que aún posee muchos vinos viejos no tiene prisa por surtir de productos nuevos; por otra parte, del interior vienen órdenes muy escasas...

Las pocas operaciones que se han hecho en Beziere han sido a base de 7 a 8 francos grado.

En Certe, fuera de la liquidación de los vinos en bodega a precios en relación con sus respectivas calidades, sólo se hacen operaciones con los buenos tintos de Argelia y España.

Las noticias que en Certe se reciben de Argelia anuncian que las vendimias de aquella región han terminado. La cantidad que se calculaba en más de ocho millones...

En la parte de Glaisson se nota la misma característica; cantidad algo inferior a la que se esperaba (pero superior de todos modos a la de años pasados) y calidad excelente.

Los comisionistas de esta región anuncian que los tipos Alicante, Bouschet y Carignan, cosechados en el país, pueden parangonarse con ciertos tipos exóticos.

Estos últimos tipos son los únicos solicitados con insistencia: el precio varía entre 80 y 90 francos hectolitro puesto en bodega vendedor.

En todo Mediodía se nota una tendencia marcadísima a la elevación de precios, pues si los compradores, en general, no se apresuran en abastecerse...

Como nota final, puede consignarse que este año se harán más vinos blancos que en épocas anteriores, por causa de haber sido muy escasas las expediciones de uvas de mesa.

Dichos vinos son de gusto muy agradable, tienen excelente color, y su precio según grado oscila entre 75 y 100 francos, hectolitro.

Desde Viana

La vendimia.— Fallecimiento.— Ferrocarril.

VIANA, 17.— Ha dado comienzo la vendimia, esperándose una regular cosecha, por ser grande la extensión de terrenos florecidos.

—A la temprana edad de 18 años, y cuando parecía rebosar salud ha fallecido la bella y distinguida señorita Emiliana Lacalle y Mirari...

Sirva de lenitivo a la familia de Emiliana, y en especial a sus desconsolados padres don Alberto y doña Vicenta, tan imponente manifestación de duelo, y la seguridad de que tendrá su premio en las eternas mansiones.

—Al presente se imprime gran celeridad al proyecto de construcción del ferrocarril de Logroño a Pamplona, del que desde hace muchos años, fuimos activos partidarios desde las columnas de LA RIOJA.

La zona central de Navarra está en días de grandes acontecimientos y ahí es donde todos debemos desplegar nuestras energías, ya que los beneficios directos e indirectos que esa nueva vía ha de proporcionar, son incalculables.—Badajulpe.

SUSCRIPCION

para regalar a don Luis Díez del Corral las insignias de la Gran Cruz del Mérito Agrícola

- Suma anterior, 275 pesetas. Felipe Ruiz, 10 ptas.; Jorge S. Hita, 2; Bartolomé Segura (Soto de Cameros), 2; José Cerdá, 5; Julián Sáenz, 2; Francisco de Paula Martín, 5; Bernabé López Merino, 40; Basilio Gurrea, 5; Julián Hermosa (Moreda), 5; Pablo Hermosa (id.), 5; Julián Bujanda (id.), 2; Herrero Riva y Cia., 10; Victor Fourvel, 5; Saturnino Sicilia (Islallana), 2; Julio Ramírez de Arrellano, 5; Santiago Bujanda (Moreda), 1.—Suma y sigue, 381.

CRONICA CALAHORRANA

MUSICA Y... MUSICA

Todo vanidad, como dice la Biblia. Hace ya muchos meses, gestión alcaidesca del anterior periodo de mandato, por si los de la banda obedecían a medias las órdenes municipales...

El año anterior se contrató una música militar para las fiestas de los Santos, y el contrato lo hizo el alcalde, aprobándose el gasto, cuando ya los músicos habían llegado a Calahorra.

En el presente tampoco había banda organizada; el alcalde escribió a varias entidades musicales para saber precios, cuando tres días antes de los festivos, en una sesión, se dijo que no fuera contratada la música forastera...

El presidente dijo que bueno y, una vez terminada la sesión, llamó a su despacho al director de la supuesta banda, quien, delante de la primera autoridad y del secretario municipal, dijo, como los doctores de «El rey que rabió», que sí, que no; pero que aconsejaba al alcalde la contrata de otra banda por 235.417 razones, o alguna más.

Como el tiempo apremiaba, no había lugar a otra sesión, el calaje estaba de anuncios de socarronería, don Daniel tiró por la calle del medio, dio la conformidad a una proposición que económicamente encajaba dentro de nuestra posibilidad económica y... ¡bien que nos divertimos con las «tocatas» de la banda del regimiento de Gerona, que lo hizo de primera y clase extra!

En la pasada sesión fue presentada por un señor concejal una perorata escrita, en la que había unas veinte firmas de músicos, asegurando su organización y deseos de haber «tocado» en las fiestas.

¡Ah! Entre ellas figuraba la de aquel director del sí y del no, del consejero sano «da liarse la manta, etc., etc., y traer música».

Las firmas daban fe, el alcalde recordaba lo pasado con natural vehemencia, y el rato se pasó en controversia de tú lo hiciste, peor lo otro, más lo pasado; como chiquillos que, colados en alto se desafían con la mirada y desean la paz en su fuero interno.

¡Pero ¡qué soñera! ¡qué lástima de tiempo!

Bueno; no hubo en el Concejo un espíritu fuerte, ecuaníme, sensato, que, tomando la palabra, dijera:

Y bien, señores, lévense la razón los del papelito firmado, dejen un trozo de ella para la buena fe del alcalde que es alguien que debe decir verdad, que la expresa hasta con prueba testifical, y acabemos. El gasto está hecho, encaja dentro del presupuesto sin saltar la cifra del voto que impone el capítulo correspondiente.

La música fue buena, la fiesta resultó muy bien, nos divertimos a cantar, pues dejamos el pulgato de la palabrería y vamos a lo que importa, a lo que la ciudad demanda, lo útil, necesario, imprescindible, laborar por hacer cosas.

¿Dijiste? Sí, escuelas, la vieja cuestión, que lleva tres años de exigencia y... siempre patrás.—Clós.

**El inmejorable Jabón Blanco Primera** puro de aceite de oliva de Santiago Ruiz de la Torre.-ARNEDO por su suavidad cicatriza las heridas de la piel. Recomendado por las eminencias médicas. **¡CUIDO CON LAS IMITACIONES!** Exljase la marca de S. R. Torre. Venta en principales tiendas de Ultramarinos

CON OBJETO DE EVITAR LAS NUMEROSAS Y BURDAS IMITACIONES QUE SE VIENEN HACIENDO DEL **JABON BLANCO ESPECIAL** Sus fabricantes los señores Lizarriturry y Rezola, de San Sebastián Lo han registrado con el nombre de **JABON LAGARTO** Que es como se conocerá en lo sucesivo. Informes, FOURVEL, Logroño

**Sanatorio Quirúrgico del Doctor Madrazo**  
Fundado en 1894  
Teléfono, número 491  
**SANTANDER**

En este Sanatorio se trata todo género de afecciones de CIRUGIA. Su numerosa estadística garantiza sus resultados. Para que todas las clases sociales puedan disfrutar de los beneficios de esta Clínica, se hallan establecidas tres categorías. En las dos primeras clases puede el enfermo estar acompañado de un individuo de su familia o algún sirviente. Las consultas por escrito se dirigirán al director, y para otros detalles al gerente don Luis Polo y Español.

**DEUTSCHE CHEMISCHE FARBENINDUSTRIE A. G.**

BERLIN S. W. 29

**COLORES INOFENSIVOS PARA VINO TINTO Y VINO BLANCO**  
**PRODUCTOS ENOLOGICOS**

Pida muestra y precio a nuestra Sucursal en España: Compañía Alemana de Esencias y Colorantes, S. A., Barcelona, Córcega, 335-307.

**Servicios de la Comp. Trasatlántica DE BARCELONA**

Línea de Antillas, Méjico, Nueva York y Costa Firme.—El vapor «Manuel Calvo» saldrá el 25 de septiembre de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, para Nueva York, Habana y Veracruz.

El vapor «Alfonso XIII» saldrá el 17 de septbre de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña, para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costa Firme y Pacífico, con trasbordo en Habana.

El vapor «Montevideo» saldrá el 10 de septiembre de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayana Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Colón. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

Línea de Buenos Aires.—El vapor «Raina Victoria Eugenia» saldrá el 4 de septiembre de Barcelona, de Málaga el día 5 y el día 7 de Cádiz, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Filipinas.—El vapor saldrá el de Cádiz, de Barcelona, para Port-Saïd, Suez, Colombia, Singapoor y Manila.

Línea de Fernando Póo.—El vapor «Cataluña» saldrá el de Barcelona, con escalas en Valencia y Alicante; y el de Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Sierra Leona, Monrovia y Fernando Póo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a Nueva York, puertos Cantábrico a Nueva York y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anuncian oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos tienen telegrafía sin hilos. Agente único en la provincia: Viuda de Guillermo Moneo, Bretón de los Herreros, núm. 6, Logroño.—Dirección telegráfica: VIUMONEO.

**Motores "CROSSLEY"**

para GAS FOBRE, gasolina y aceites crudos. etc. **MAS DE 4.000 INSTALACIONES**

**FUNCIONANDO EN ESPANA**

**A. S. MAUDE.- Apartado 584.-MADRID.**

**¡SOLDADOS!**

Los que prestáis servicio en la Península, ¿queréis ser licenciados a los 12 meses?

Los que prestáis servicio en África, ¿queréis venir a continuarlo en la Península y a los 12 meses ser licenciados?

**¡RECLUTAS!**

Al ser llamados al servicio, ¿queréis permanecer en filas 6 meses el primer año y 6 meses el segundo, siendo después licenciados?

Podéis conseguirlo acogiéndose a los beneficios de la Real orden de 6 de septiembre de 1919 (D. O. 205), de acuerdo con lo dispuesto en las Reales Ordenes de licenciamiento de 6 de mayo y 11 de agosto del corriente año. (Ds. Os. números 103 y 180). Para más detalles, dirigirse a la Agencia de D. José María de Lara, Huelmoza, 76, en Madrid, o a su oficina sucursal, Cervantes, 38, Zaragoza.

**Sacos Nuevos y usados**

para patatas, alubias, granos y piensos, cabezuelas y despojos, carbones, abonos y otros empaques.

CONSULTAR PRECIOS  
Apartado Correos n.º 28  
Bienvenido Egea.-Zaragoza

**Banco Peninsular Hipotecario**

(Sociedad Cooperativa de Crédito)  
Casa central: MADRID, Arenal, 26  
Sucursales en varias capitales  
Intereses que abona: A tres meses, el 4 por 100 anual; a seis meses, el 4 y medio; a un año, el 5; a dos años, el 6, y a tres años, el 7; abonando los intereses por trimestres vencidos.  
Préstamos comerciales sobre toda clase de garantías.  
Delegado: JOSE JALÓN MENDIRI  
Oficinas, Cervantes, 17, 4.º de 1 a 3



ANISADO EXQUISITO  
Las "Cadenas de Navarra"  
HIJOS DE PABLO ESPARZA  
Cosecheros y exportadores de vinos VILLOVA (Navarra).

VACAS. Se venden 6 jóvenes, para vida o carne, y una mula de 4 años. Tratar con Pedro Fernández, en Tieguajantes.



**NO DE V. MÁS VULGAS A SU CABEZ!**  
**PREFERIDO POR LAS PERSONAS DE GUSTO ES EL**  
**ED MEJOR**  
**IDENTIFICADO Y**  
**PRECIO**  
**NO DE V. MÁS VULGAS A SU CABEZ!**  
**MEDIO SIGLO DE EXITO.**  
**SPANOLÉS NO DEJARSE SORPRENDER POR DENEFRICOS EXTRANJEROS!**

**Holland America Line de Rotterdam**

Servicio regular de vapores de pasaje desde los puertos del Norte de España, a los de CUBA, MEXICO Y NUEVA ORLEANS

PROXIMAS SALIDAS

PARA LA HABANA, VERACRUZ, TAMPICO Y NUEVA ORLEANS		vapor SPAARNDAM		vapor LEERIAM	
Bilbao	10 octubre	Bilbao	12 diciembre	Santander	13 »
Santander	11 »	Coruña	15 »	Coruña	15 »
Coruña	13 »	Vigo	16 »	Vigo	16 »
Vigo	14 »				
vapor MAASDAM		vapor SPAARNDAM			
Bilbao	30 octubre	Bilbao	1.º enero		
Santander	31 »	Santander	2 »		
Coruña	2 noviembre	Coruña	4 »		
Vigo	3 »	Vigo	5 »		
vapor EDAM		vapor MAASDAM			
Bilbao	21 noviembre	Bilbao	29 enero		
Santander	22 »	Santander	24 »		
Coruña	24 »	Coruña	26 »		
Vigo	25 »	Vigo	27 »		
		vapor EDAM			
		Bilbao	13 febrero		
		Santander	14 »		
		Coruña	16 »		
		Vigo	17 »		

admitiendo pasajeros de Cámara, segunda económica y tercera clase.  
Precio del pasaje en tercera clase:  
CUBA ptas. 553  
MEXICO » 590  
NUEVA ORLEANS » 710  
Para toda clase de informes dirigirse a los agentes:  
EN BILBAO Sres. Pérez Ullivarri e Hijos.  
EN SANTANDER don Francisco García  
EN CORUÑA Sres. López y Sánchez.  
EN VIGO don Joaquín Dávila y Compañía.

**Regad vuestros campos**

Tenemos bombas de todos los sistemas y grupos moto-bombas a gasolina y eléctricos, y con ellos todos los terrenos pueden hacerse de regadío. Nuestras moto-bombas son de funcionamiento absolutamente seguro. No necesitan cuidados y son de poco consumo, pues por cada céntimo de gasto elevan mil litros de agua. Si usted necesita regar y aprecia sus intereses, pídanos presupuesto, nadie puede servirle hoy mejor. Nos podemos demostrar con datos ciertos que nuestra Casa es la que mayor número de instalaciones de regadío ha vendido en este año. Es la que vende más barato, por qué es la que vende más. Es la que tiene mayores existencias y puede servir más pronto. Es la que puede ofrecer mayores garantías, porque se dedica a este negocio con especialidad; porque tiene mucha clientela y desea conservar-la. Garantizamos nuestras máquinas devolviendo su importe si no dan resultado.

**Isla y Villanueva.-Calle de Madrid-Burgos**

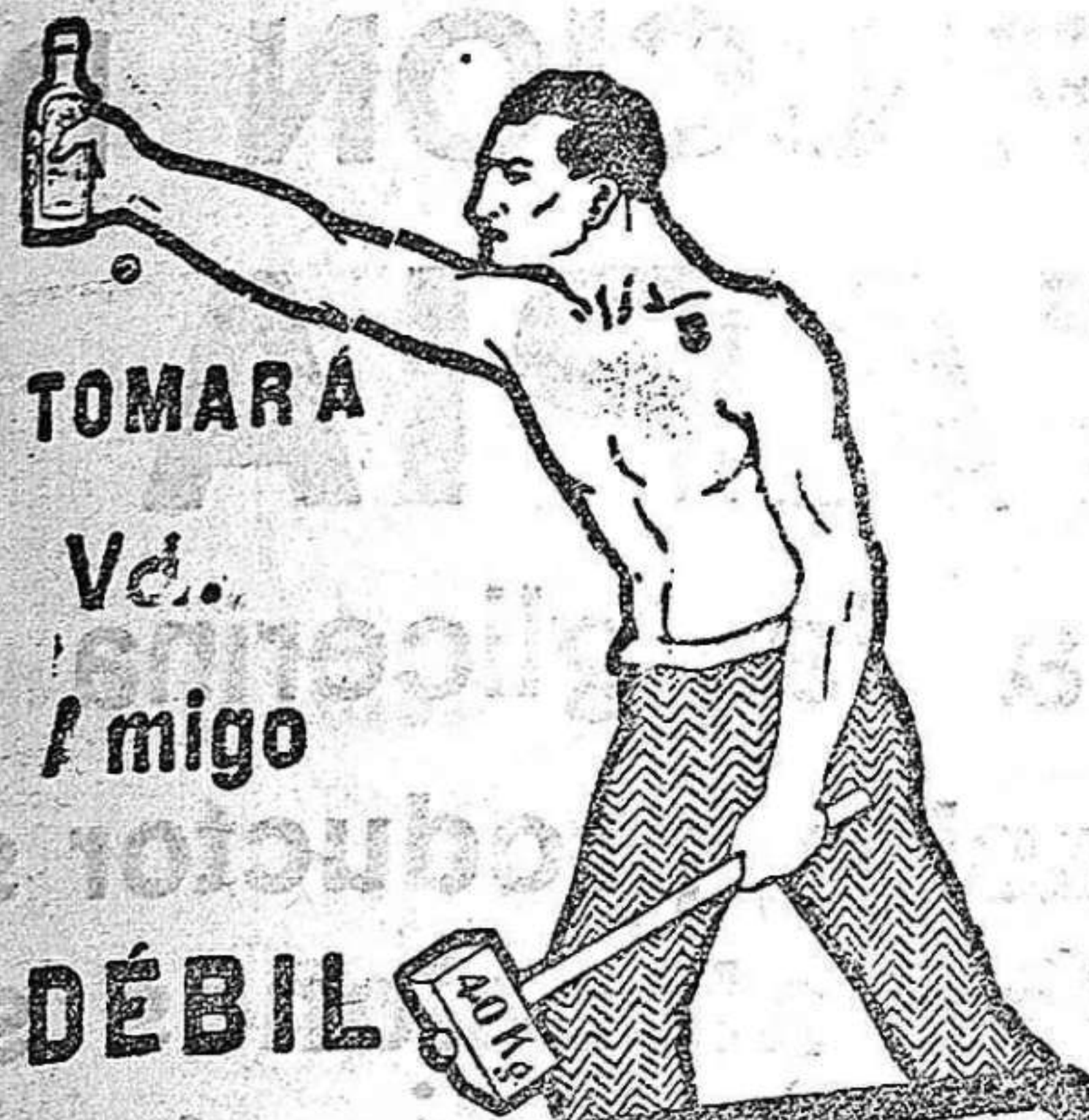
**CALVO**

El afamado constructor de bicicletas, en vista del desarrollo en su numerosa clientela, se ha visto obligado a construir un verdadero Garaje, tanto de Bicycles extra-jera como de toda clase de accesorios y reparaciones, teniendo además el adelanto que garantiza las reparaciones por difíciles que sean, contando con personal competente. Gran liquidación de neumáticos, a precios convencionales. No confundirse: Bretón de los Herreros, 17. **R. CALVO**

# Peugeot, B. S. A., Faret, Alcyon, Judex

Son sin disputa las mejores bicicletas del mundo. Venta por mayor y menor, al contado y a plazos. Gran surtido de accesorios para toda clase de bicicletas, con taller de reparaciones en general.

GRAN ALMACEN "ANGULO" VARA DE REY, NUMERO 10. Logroño



TOMARA  
Vd...  
/ migo  
DÉBIL

## Elíxir CALLOL

que dá fuerza,  
vigor y juventud

Más de 9000 Médicos en España  
recetan toman o han tomado ellos  
o sus familias. ELIXIR CALLOL

Fórmula Aprobada y Recomendada  
por la Real Academia de  
Medicina y Cirugía

DE GUSTO AGRADABLE  
Y EFECTO RÁPIDO

PÍDASE EN FARMACIAS Y DROGUERÍAS

## SIEMPRE 20 AÑOS

LA BRILLANTINE EMILMAT es verdadero elixir de vida nueva para el cabello, cuando éste, por efecto de los años, enfermedades u otras causas, ha perdido su esplendor, su lozanía o su color natural. Unas fricciones con BRILLANTINE EMILMAT dan al cabello enfermo la brillantez y hermosura del cabello sano y devuelven rápidamente el color natural en todos los casos de encanecimiento. Su uso impide la salida de las canas. Se aplica como una Lección cualquiera. No engrasa. El inventor de la BRILLANTINE EMILMAT, acreditado especialista en preparados para el cabello, GARANTÍ un infalible resultado en todos los casos. PÍDASE EN FARMACIAS Y DROGUERÍAS. Por mayor. EMILMAT, MADRID.

## Máquinas de escribir REMINGTON

Modelos para oficina y viaje. Más de 250 máquinas en uso en la Rioja. Vendidas directamente por la Compañía constructora con garantía absoluta de CINCO años. VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO. INFORMES EN LOGROÑO. Dirección. J. RUIZ CLAVIJO. PÍDANSE DETALLES. Agentes para el Norte de España. CASA REMINGTON.-Gran Vía, 29.-BILBAO

### EDUARDO ACHA Y JOSE G. C. ARREGUI

CONSIGNATARIOS DE BUQUES NACIONALES Y EXTRANJEROS  
Recepción y expedición de mercancías para todos los puertos  
Informes sobre fechas de salidas de vapores  
Agentes de THE WORLD Compañía inglesa de seguros marítimos.  
Fundada en 1894  
DIRECCION TELEGRAFICA Y TELEFONICA «CHARREGUI»  
Buenos Aires, 3, primero. —Teléfono 364.— BILBAO

### Vapores Costeros, S. A.

BILBAO  
Flota constituida por 14 vapores, dedicados al servicio de carga entre BURDEOS y CORUNA, con escalas en los puertos intermedios.  
AGENTES EN BILBAO  
Eduardo Achay y José G. C. Arregui

### Grandes viveros de plantas forestales y frutales

Manzanos, Perales, Cruelo, Melocotoneros, Nísperos, Cerezos, etc. Pinos de todas clases, Acacias, Fresno y Roble americano, Eucaliptus, Chopos, Ciprés, etc., etc. —Estudica y presupuestos para repoblaciones de montes.—Semillas de todas clases.—Dirigirse a

ANDRES SANTOS INCHAUSTI  
ORDUNA (Vizcaya)



### NODRIZAS

—Casada, de 22 años, leche de 20 días, se ofrece para criar en su casa de Entrena. Informa Tomasa Blanco, en dicho pueblo.  
—Casada, de 25 años, leche de 1 mes, desea criar en su casa de Alcanadre. Informa Angel Gómez, comisionista, en dicho pueblo.  
—Primeriza, de 24 años, leche de 9 meses, desea criar en su casa. Para informes Santiago Miguel, calle del Canal, núm. 46, en Antel.  
—Soltera, de 20 años, leche de un mes, desea criar en casa de los padres de la criatura. Informa el abuelo de Tingo.  
—Casada, de 21 años, leche de un mes, desea criar en su casa de Santa Lucía de Oca. Informa calle San Roque, 1, tercero, Logroño.  
—Soltera, de 18 años, 8 días de parida, desea criar en casa de los padres del niño. Para informes Pilar Fuster, profesora en Partes, en Calahorra.

### GOMAS HIGIENICAS

Calidades de garantía para señora y caballero. CATALOGOS POR CORREO, contra envío de 0'25 en sellos. Apartado Correos, n.º 28. Estebanes, 9. - ZARAGOZA

LA EXPERIENCIA DEMUESTRA QUE LOS CHOCOLATES DULCES Matías López SON LOS MEJORES DEL MUNDO. PEDIDLOS EN TODOS LOS ULTRAMARINOS Y CONFITERIAS

### LOS MEJORES CONOCIDOS Motores "CROSSLEY"

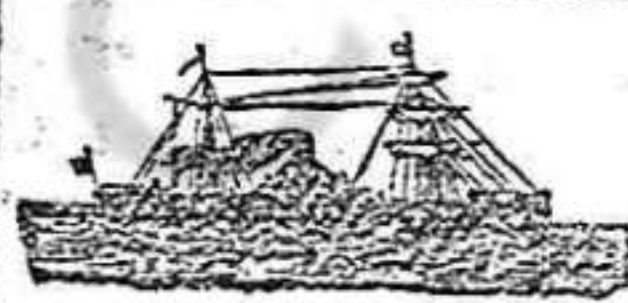
A Gasolina, Gas pobre, Aceites crudos y pesados y Residuos de todas clases

Instalaciones para usos agrícolas. — Elevación de aguas para riegos. — Grandes y pequeñas industrias.

INFORMES Y PRESUPUESTOS GRATIS  
D. Francisco Marquínez, Vara de Rey, 21, 1.º—Logroño

### LABRADORES

Grands existencias de Superfosfatos del 18/20, y Sulfato de Amoniaco 20/21. Para vagones completos se sirven directamente, por la Sociedad General de Industria y Comercio de Bilbao, de su fábrica de Luchana. También tengo existencias de Cloruro y Sulfato de Potasa. Antes de comprar soliciten precios a esta Casa. —Antonio Alonso, Salmerón, número 1, Logroño. j d



### Compañía Hamburguesa SUDAMERICANA

Hamburg Sudamerikanische Dampfschiffahrts Gesellschaft

Servicio regular de vapores correos alemanes de gran porte, admitiendo carga y pasajeros desde el puerto de BILBAO, directo y sin trasbordos, para MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES.

Próximias salidas.

El vapor VILLAGARCIA el 5 de noviembre  
El vapor ESPAÑA el 21 de noviembre.

Estos vapores están dotados de todos los adelantos modernos. Llevan MEDICO, COCINEROS Y CAMAREROS ESPAÑOLES. También admiten carga para ROSARIO y puertos de la PATAGONIA. Para toda clase de informes, dirigirse al representante en BILBAO, EDMUNDO COUTO, Buenos Aires, 19 (bajo), teléfono 624.— Dirección postal. Apartado 308. Telegráfica. COUTO.

### Talleres de Fundición y Construcción de Maquinaria Armentia, Mendi y Corres Barrio del Prado (Industrial Alavesa) Teléfono, 853 VITORIA

Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el aserrado de grandes troncos. Cepilladores. Tupís. Tornos. Parreros. Aparatos de soldar sierras de cinta. Mordazas. Máquinas de afilar cuchillas, etc. Accesorios.

Presupuestos gratis a quien lo solicite



Agentes exclusivos para España, Portugal y Marruecos  
Orbis (S. A.) Balmes, 12.—Barcelona  
INFORMES EN LOGROÑO  
Ramón G. de Quevedo  
Mercado, 20, 2.º  
Fede catálogo

# ESARNA

## CURA CON UNA SOLA FRICCIÓN DE SULFUROL-TAPIA

Emulsión sulfo-alcalino-aromática a la glicerina **UNICO** preparado que destruye el parásito productor sin irritar la piel, curando al propio tiempo las afecciones secundarias, de forma que al terminar el tratamiento, la piel queda más fina y suave que de ordinario y sin señales de ningún género.

**No es cáustico, no mancha, desprende agradable aroma**

De venta en todas las farmacias.-Depósito A. Villarreal.-Portales, 74

**A. Gutiérrez.-Somera.-Bilbao**

### Curación de las Hernias

**Interesa saber:** Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en Logroño, y en el Hotel París, únicamente el domingo, día 15 del actual, y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes porque dan salud y vida, y que no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarlos todos, absolutamente todos cuantos sufran dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio verdad y el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agradecidos, lo pregonan, infirmitad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción los usan. Acudid siempre a dicho especialista, no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en Logroño y en el Hotel París, únicamente el domingo, 15 del actual.

**NOTAS.**— En Tudela, el día 14, en el Hotel La Unión; en Haro, el día 16, en el Hotel La Adela; en Burgos, el día 17, en el Hotel Universal; en Vitoria, el día 18, en el Hotel Quintanilla; en Pamplona, el día 19, en el Hotel Regional, y en Tafalla, el día 20, en el Hotel Comercio; donde asimismo podrá visitarle cuantas personas lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente.

**TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNION, 13, CASA TORRENT.**

### Peligra vuestra salud :- Ojo en no ser engañados

Se impone la verdad.—**ADVERTENCIA:** Para evitar perjudiciales equivocaciones, debe saberse siempre que esta reputada Casa nada tiene que ver con otros anuncios de nombres parecidos e iguales al de esta conocida Casa, y que pueden fácilmente confundirse; todo el que quiera velar por su salud, debe tener un grandísimo cuidado en no equivocarse, cerciorándose, y asegurándose primero y siempre, de que realmente trata con el reputado especialista señor Torrent, de nombre oficialmente registrado, el único verdadero, debiendo, por tanto, buscar y preguntar siempre, en los hoteles por el especialista señor Torrent, de nombre oficialmente registrado, que es la garantía absoluta de todos los herniados.

### Sociedad Hispano - Americana

Apartado en Correos, núm. 97.-SAN SEBASTIAN

Primera Casa en España en Ventas a largos plazos  
**DE 12 HASTA 36 MESES DE CREDITO**

Máquinas de escribir «Wood-stock». Relojes de oro y escopetas de caza. Cámaras fotográficas. Gemelos prismáticos. Bicycletas. Armoniums. Máquinas parlantes y discos. Pianos automáticos y rollos musicales. Máquinas para la madera Cajas de caudales. Bureaux americanos. Cajas de seguridad para empotrar. Relojes de pared y antesala. Encendedores automáticos.

Inmediatos envíos de catálogos ilustrados gratuitos. **NUESTRAS GARANTIAS SON UNICAS.** Ocho días de prueba, admitiendo la devolución del artículo, si no agrada.

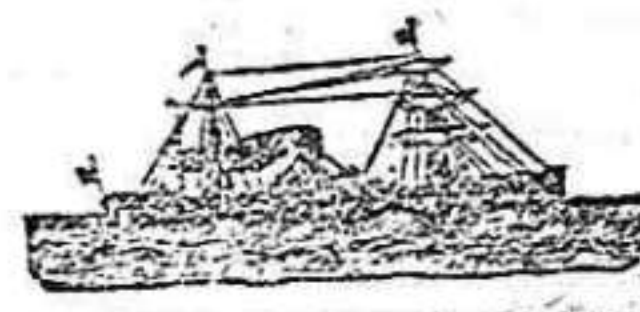
NOTA.— Enviando este anuncio y citando este periódico remitiremos catálogo ilustrado del artículo que se desea adquirir.

Representante en Logroño, Pedro Alonso (hijo)

### Compañías Marítimas Francesas

C. 6.<sup>le</sup>

Transatlantique



C.ias Sud-Atlantique

Y

Chargeurs Reunis

**LINEA BRASIL-URUGUAY-ARGENTINA**

Salidas fijas y sin transbordo desde el puerto de BILBAO para RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

**PROXIMAS SALIDAS:**

El día 16 de octubre el vapor **CROIX**

El día 28 de octubre el vapor **FORMOSE**

Admitiendo pasajeros de primera, segunda económica y tercera clase. Salidas del puerto de BUENOS AIRES para RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES por vapores correos de gran velocidad.

**PROXIMAS SALIDAS:**

El día 21 de octubre el vapor **MASSILIA**

El día 18 de noviembre el vapor **LUTETIA**

Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y tercera clase de intermediaria.

**LINEA HABANA-VERACRUZ-NEW-ORLEANS**

El día 13 de octubre saldrá del puerto de BILBAO el magnífico vapor por correo «DE-LA-SALLE».

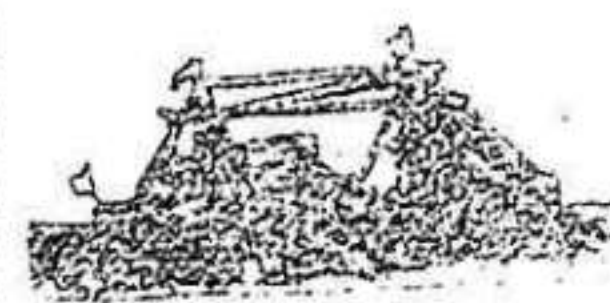
Admitiendo pasajeros de segunda, segunda intermediaria, tercera preferente y tercera clase.

**LINEA POSTAL SANTANDER-HABANA-VERACRUZ**

SALIDAS el día 22 de cada mes por los vapores correos rápidos «ESPAGNE» y «FLANADRE».

Para informes y billetes de pasajes dirigirse a los agentes de la Compañía en BILBAO.

**SEÑORES FELIX IGLESIAS Y COMPAÑIA**  
Arsenal, 6.—Teléfono, 1.081/ Bilbao



### COMPANIA NAVIERA

Sota y Aznar, de Bilbao

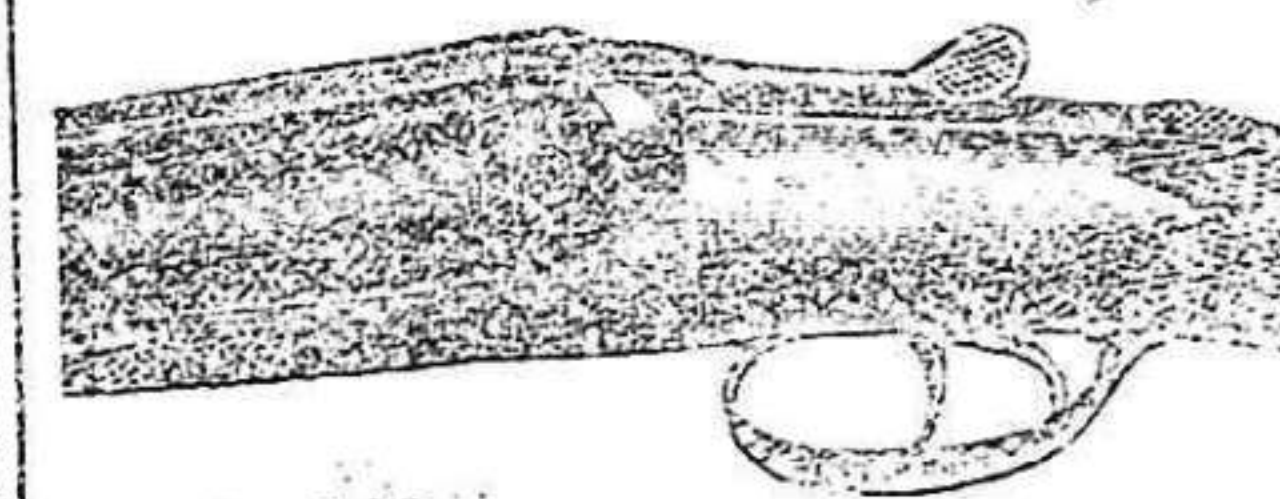
**Línea de la Argentina**

Hacia el 18 de octubre saldrá de Bilbao el vapor

**«AYA-MENDI»**

directamente para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fe. Admitiendo carga para dichos puertos.

Para carga y demás detalles dirigirse a **DON AMANCIO CABEZON** agente para la Rioja: Apartado de Correos, 33, Logroño; o a los señores **SOTA Y AZNAR**, Bilbao, Apartado, 18.



### ICAZADORES

Escopetas a toda garantía. Pídanse catálogo gratis al fabricante.

Joaquín Fernández de Eibar